

TABLEAU F-4

DÉFICITS MOYENS AU DÉCHARGEMENT DES EXPÉDITIONS DE GRAIN DE  
FORT WILLIAM/PORT ARTHUR AUX PORTS DU CANADA ET DES ÉTATS-  
UNIS, CAMPAGNE AGRICOLE 1956-1957

| Grain                                | Nombre de boisseaux expédiés | Déficit en livre par milliers de boisseaux |                                      |
|--------------------------------------|------------------------------|--|--------------------------------------|
|                                      |                              | 1956-1957                                  | 1955-1956                            |
| PORTS CANADIENS                      |                              |  |                                      |
| Blé.....                             | 148,497,650                  | 31.1                                       | 28.4                                 |
| Blé durum.....                       | 16,817,014                   | 15.4                                       | 35.9                                 |
| Avoine.....                          | 37,164,830                   | 21.1                                       | 19.1                                 |
| Orge.....                            | 51,412,138                   | 28.7                                       | 30.3                                 |
| Seigle.....                          | 1,589,056                    | 46.9                                       | 42.4                                 |
| Graine de lin.....                   | 13,557,206                   | 21.3                                       | 29.3                                 |
| Sarrasin.....                        | 121,313                      | 51.1                                       | 44.1                                 |
| Grain mélangé (en livres).....       | 3,259,154                    | .4 liv.                                    | —                                    |
| Grain—échantillon (en livres).....   | 8,680,897                    | les 1000 liv.<br>.8 liv.                   | 1.1 liv.                             |
| Criblures (en tonnes).....           | 54,553                       | les 1000 liv.<br>1.1 liv. la tonne         | les 1000 liv.<br>1.7 liv. la tonne   |
| PORTS AMÉRICAINS                     |                              |  |                                      |
| Blé.....                             | 5,442,247                    | 63.7                                       | 53.3                                 |
| Blé durum.....                       | —                            | —  | —                                    |
| Avoine.....                          | 10,480,376                   | 53.1                                       | 17.2                                 |
| Orge.....                            | 21,363,155                   | 43.6                                       | 43.7                                 |
| Seigle.....                          | 4,300,526                    | 36.1                                       | 5.6                                  |
| Graine de lin.....                   | 28,231                       | 124.0                                      | —                                    |
| Sarrasin.....                        | 41,404                       | 111.2                                      | —                                    |
| Grain—échantillon (en livres).....   | —                            | —  | 1.3 liv.                             |
| Criblures (en tonnes).....           | 50,183                       | —  | les 1000 liv.<br>—                   |
| TOTAL, PORTS CANADIENS ET AMÉRICAINS |                              |  |                                      |
| Blé.....                             | 153,939,897                  | 32.3                                       | 29.3                                 |
| Blé durum.....                       | 16,817,014                   | 15.4                                       | 35.9                                 |
| Avoine.....                          | 47,645,206                   | 28.2                                       | 19.0                                 |
| Orge.....                            | 72,775,293                   | 33.1                                       | 35.2                                 |
| Seigle.....                          | 5,889,582                    | 39.0                                       | 31.5                                 |
| Graine de lin.....                   | 13,585,437                   | 21.6                                       | 29.3                                 |
| Sarrasin.....                        | 162,717                      | 64.7                                       | 44.1                                 |
| Grain mélangé (en livres).....       | 3,259,154                    | .4 liv.                                    | —                                    |
| Grain—échantillon (en livres).....   | 8,680,897                    | les 1000 liv.<br>.8 liv.                   | 1.1 liv.                             |
| Criblures (en tonnes).....           | 104,736                      | les 1000 liv.<br>.5 liv.<br>la tonne       | les 1000 liv.<br>.9 liv.<br>la tonne |